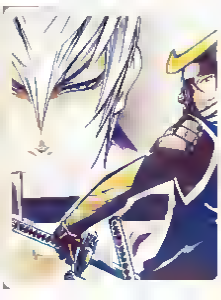


Urashichiken

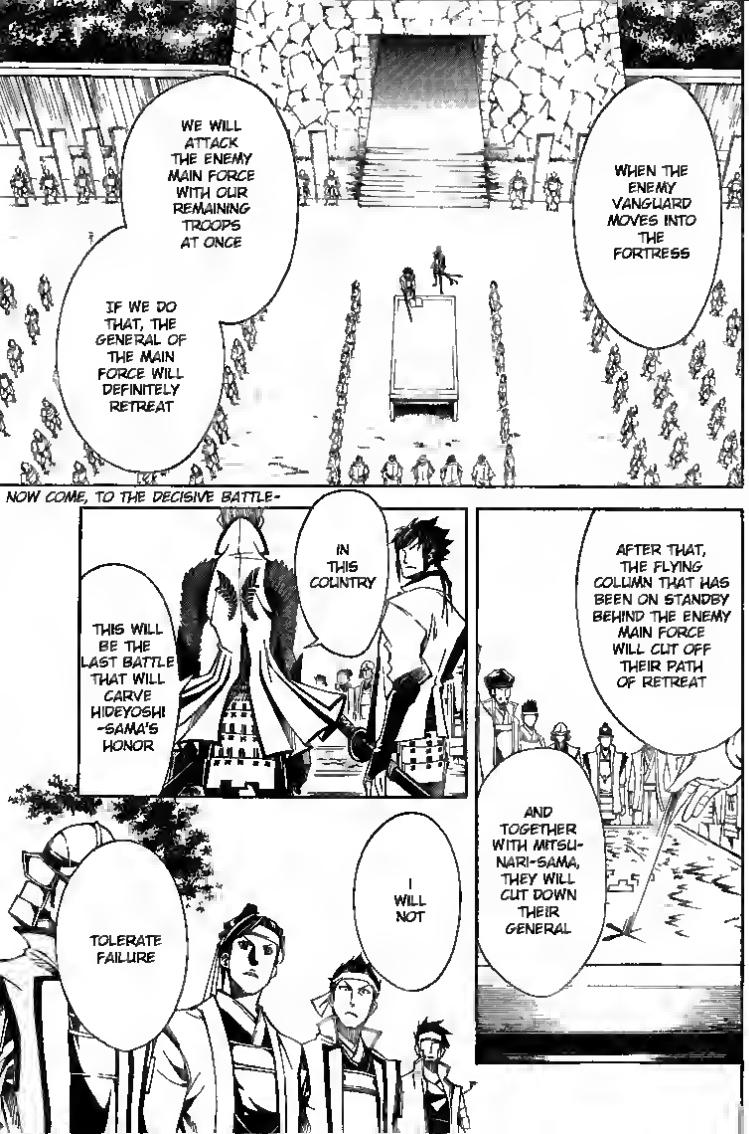
SENGOKU BASARA 3: ROAR OF DRAGON CHAPTER 6

RAWS: RENA-CHAN
TRANSLATION: SJOU
SFX: GRANTEK & SJOU
EDITING: KHALLANDRA
QC: GRANTEK

RENA-CHAN'S WEBSITE
HTTP:// RAWS.SHINING-BIND.NET

Happy
Birthday,
Souj

JC第①巻発売記念
カラー4P
Their respective wills,
their respective paths,
それぞれの心、
それぞれの道。
only their
own power
will determine
superiority
己が力を信ずるは
己のみ。
SENGOKU BASARA 3
ROAR OF DRAGON
CHAPTER 6:
THE GOLDEN FIST,
THE PATH THAT
HE TAKES
JC第①巻
超絶好評発売中!!
戦国
BASARA3
-ROAR OF DRAGON-
大賀浅木
第6話【金色の拳 進む道】


WE WILL ATTACK THE ENEMY MAIN FORCE WITH OUR REMAINING TROOPS AT ONCE
IF WE DO THAT, THE GENERAL OF THE MAIN FORCE WILL DEFINITELY RETREAT
WHEN THE ENEMY VANGUARD MOVES INTO THE FORTRESS
NOW COME, TO THE DECISIVE BATTLE-
IN THIS COUNTRY
THIS WILL BE THE LAST BATTLE THAT WILL CARVE HIDEYOSHI -SAMA'S HONOR
AFTER THAT, THE FLYING COLUMN THAT HAS BEEN ON STANDBY BEHIND THE ENEMY MAIN FORCE WILL CUT OFF THEIR PATH OF RETREAT
AND TOGETHER WITH MITSU-NARI-SAMA, THEY WILL CUT DOWN THEIR GENERAL
I WILL NOT
TOLERATE FAILURE

……!!
LIKE THE ONES THAT TURN AGAINST HIDEYOSHI
I WILL ELIMINATE YOU WITH MY OWN HANDS
OFFER ALL YOUR LIVES TO HIDEYOSHI -SAMA!
THE LAND BELONGS TO HIDEYOSHI -SAMA!!
THE LAND BELONGS TO HIDEYOSHI -SAMA!!

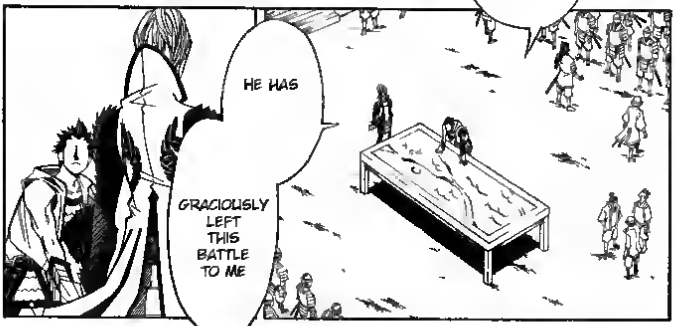
ISHIDA MITSUNARI.
HMPH
RIGHT NOW, HE'S BEING PRAISED AS HIDEYOSHI -SAMA'S LEFT ARM
BUT AFTER ALL HE'S JUST A NOBODY
REALLY, WHAT IS HIDEYOSHI -SAMA
HYAAA MITSUNARI -DO-
DASHDASH
STUMBLE BUMP
TH-THIS IS
SAY WHAT YOU WANT ABOUT ME
THINK...
ING
HOWEVER

TO DOUBT HIDEYOSHI -SAMA'S THINKING
IS THIS WORLD'S GREATEST FOLLY
EXPOSE YOUR NECKS
I WILL BEHEAD YOU RIGHT HERE AND NOW
HIII-
STOP, MITSUNARI!!!
H-..
... HA
UH ...

TOKUGAWA IEYASU-DONO...
DON'T DRAW YOUR BLADE AT RANDOM!
GET OUT OF THE WAY, IEYASU
IF YOU DON'T WANT TO BE CUT DOWN TOGETHER WITH THEM
NO
LET GO
I REFUSE
YOU'RE IN THE WAY I WILL CUT YOU DOWN
I WILL DEFINITELY NOT LET YOU
IN THE FIRST PLACE!! DON'T CALL YOUR ALLY THINGS LIKE "SOME NOBODY"!
SIR!
GET ALONG, EVERYONE
MISTUNARI TOO
SHUT UP
USE-LESS
DIE A DOG'S DEATH

HMPF

I HEARD THAT
HANBEI -DONO ISN'T HERE


HE HAS GRACIOUSLY LEFT THIS BATTLE TO ME

MITSUN -ARI-KUN
I WILL RETURN TO OOSAKA CASTLE AHEAD OF YOU
SINCE I'VE LEFT THE LAND AROUND THE CAPITAL
THE SETO SEA BEHIND US HAS BEEN BOTHERING ME A LITTLE

I HAVE ALREADY TOLD HIDEYO -SHI
I WILL LEAVE THE NEXT BATTLE TO YOU
I'M COUNTING ON YOU

THIS IS THE RESULT OF HANBEI-SAMA WATCHING OVER MY WORK
I HAVE NO INTEREST IN THE ENEMY
I HAVE WORKED FOR HIDEYOSHI -SAMA THAT IS ALL
ODAWARA...
I ONLY HEARD ABOUT IT AFTERWARDS BUT
I DEFENDED THE NORTH-EAST, YOU WERE IN THE WEST, CORRECT?
AH... YES
THEY SAID YOU ANNIL-ATED THE ONE-EYED DRAGON'S ARMY

THE ENEMY ALREADY LOST THEIR WILL TO FIGHT...
OUR ALLIES ONLY TRAMPLED THEM DOWN BY FORCE...
IT WAS A VERY SORROWFUL BATTLE
WHAT NONSENSE ARE YOU TALKING ABOUT
TO TAKE EVEN THE BONDS OF THOSE THAT WERE BEGGING FOR THEIR LIVES
I CAN'T DO THAT
.....
...IT'S AGAINST THE RIGHT WAY OF LIFE...
IF I HAD BEEN THERE
MAYBE I COULD HAVE ...
STOP -PED ...
WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT ...

GUH!
YAAAAH!

IF THE LAND DOES NOT PROSPER AND THE SOLDIERS ARE NOT STRONG
THESE TURBULENT TIMES WILL NEVER END
ONCE,
THIS COUNTRY WAS WEAK
AND THIS POWER WILL CHANGE THIS ERA
OUR POWER IS STRONGEST
IS ONLY THE EMBLEM OF US TOYOTOMI!!
AND WHAT STANDS TOWERING OVER THE SURROUNDINGS NOW
WHAT I GAZE AT IS TOMORROWS FATE
AND WHAT I CREATE IS THE FATE OF THIS ERA
FOR THIS LAND OF THE RISING SUN 100 YEARS AHEAD

EVERYBODY ADVANCE

TN: THE ARMY IS MAKING THE 'OOO!' SOUND THROUGHOUT THIS PAGE

!?
THE LAND BELONGS TO HIDE-YOSHI -SAMA
THE LAND BELONGS TO HIDE-YOSHI -SAMA
I HAVE HIGH HOPES FOR YOU
FIGHT TO YOUR HEART'S CONTENT

DOSU!
I...
YOU ARE A MEMBER OF THE TOYOTOMI AS WELL, LIVE LIKE IT
WHAT ARE YOU SAYING
YOU SHOULDN'T LIVE FOR ANYONE'S SAKE
BUT FOR YOURSELF
LIVE FOR HIDYOSHI -SAMA
MITSUNARI
YOU

YOU SAID THAT YOUR BLADE EXISTS FOR HIDEYOSHI -SAMA
I USE MY BLADE FOR HIDEYOSHI-SAMA'S SAKE
AT THAT TIME
...
MY FIST
EXISTS TO PROTECT BONDS
NOW
AND FROM NOW ON ... ALWAYS ..

WE HAVE TO CONFIRM THE TOPOGRAPHY
?
IT SUDDENLY BECAME DAR-!
HO-HO-HO-HO HONDA TADAKATSU!!?
TOKUGAWA ARMY
HONDA TADAKATSU
BOOM
.....

オオオ…
HOW AWFUL
THE DIFFERENCE IN POWER IS EVIDENT
CRUMBLED
THE ONE-SIDED ASSAULT OF THE TOYOTOMI ARMY
ISN'T IT JUST SIMPLE SLAUGHTER? …
HMPF, IT'S NATURAL
WE WILL MAKE THEM PAY FOR THE SIN OF REBELLING AGAINST HIDEYOSHI -SAMA

HIDEYOSHI -SAMA ..
MITSUNARI -SAMA, WE ARE MAKING PROGRESS
AS PLANNED, THE DETACHED FORCE HAS REACHED THE BACK OF THE ENEMY MAIN FORCE
GIVE OUT THE SIGN, I WILL DEPART AS WELL
AT LAST!
ONCE THIS BATTLE ENDS, THIS COUNTRY WILL BECOME HIDEYOSHI -SAMA'S
WITH THAT
THIS COUNTRY
WILL BE REBORN

THIS COUNTRY'S FUTURE
I WILL OFFER IT TO HIDEYOSHI -SAMA WITH MY OWN HANDS

CRACK
A STORM ...
IS COMING
DO YOU NOT THINK SO?
IEYASU
WHAT WILL COME ISN'T A STORM
IT'S THE FUTURE

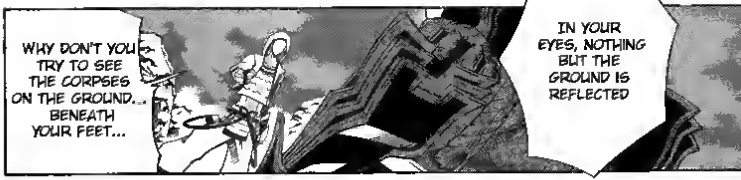
OOSAKA CASTLE
HA
COUGH *COUGH*
HIDE-YOSHI ...
SEEMS LIKE... I CAN'T BE WITH YOU ANYMORE...
...
...
AAH ...
I CAN ...
SEE IT ...
HA
AH ...

HIDE-
YOSHI'S
WORLD

BY
YOUR
EYES
I COULD
TELL THIS
DAY WOULD
COME
EVENTUALLY
DO YOU
DESIRE
TO TAKE
THIS LAND
IN MY
STEAD?
I HAVE
NO SUCH
INTENTION!

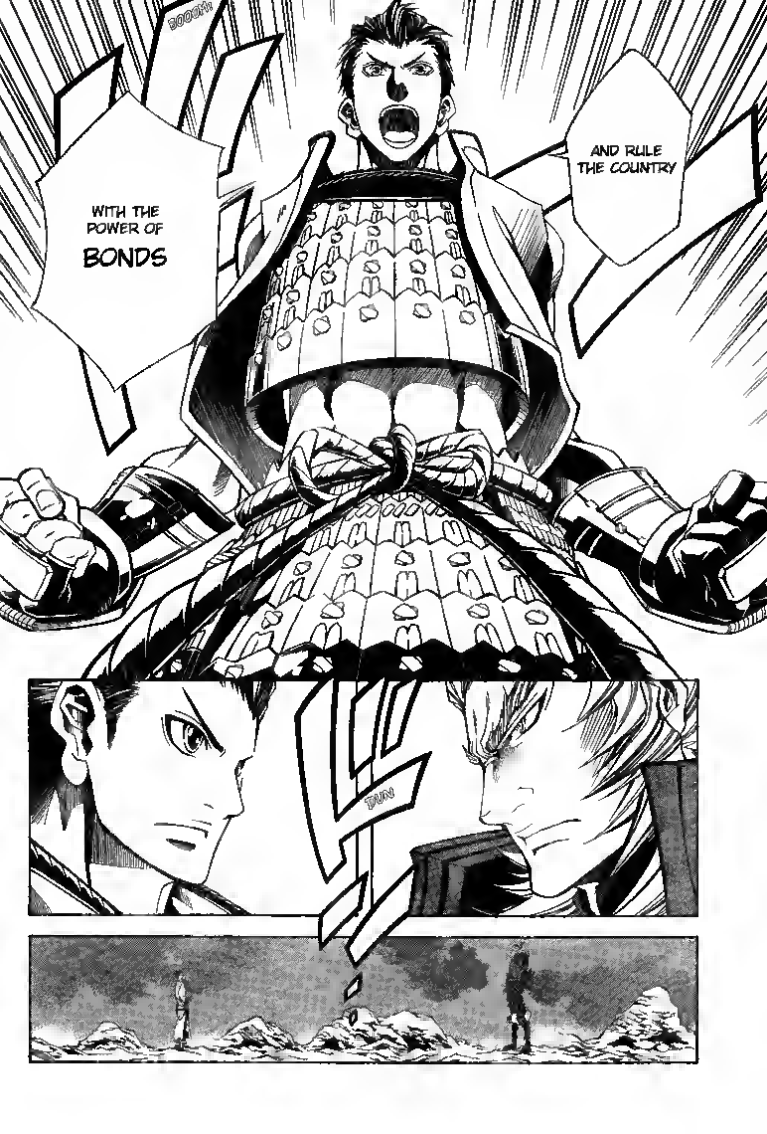
AS LONG AS PEACE COMES TO THIS LAND,
I DON'T CARE
WHO BECOMES RULER
BUT LORD HIDEYOSHI
YOU CAN'T CREATE A PEACEFUL WORLD
I'VE COME TO UNDERSTAND THAT
AT ODAWARA I'VE HEARD YOU AND HANBEI-DONO TALKING
"AFTER THE LAND OF THE RISING SUN
COMES THE WORLD," YOU SAID

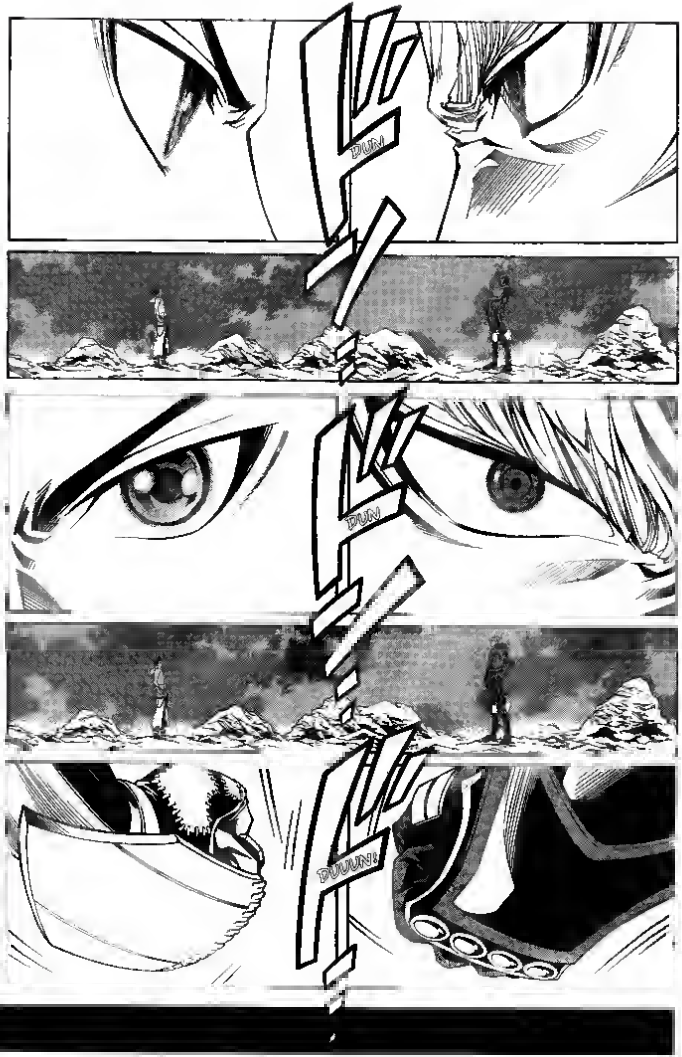
I PREDICT THAT HOUJOU'S TROOPS THAT HAVE FLED THE CASTLE WILL PASS THROUGH THE WEST
OF COURSE I HAVE ORDERED THE OTHERS TO NOT LET A SINGLE ONE OF THEM LIVE
YOU ARE A MEMBER OF THE TOYOTOMI ARMY AS WELL
THEN THESE TROUBLED TIMES WON'T-
THE WORLD ...?!
ABOUT THE BATTLE FORMATION AT ODAWARA, I WILL HAVE YOU GO WEST AFTER ALL
MITSUNARI -KUN WILL BE FINE ON HIS OWN IN THE NORTHEAST
I WILL HAVE YOU OBEY
IEYASU -KUN


WHY DON'T YOU TRY TO SEE THE CORPSES ON THE GROUND... BENEATH YOUR FEET...
IN YOUR EYES, NOTHING BUT THE GROUND IS REFLECTED

I WON'T LET THIS COUNTRY BE STAINED WITH BLOOD ANY FURTHER
NO FURTHER..

AND I WON'T LET...
ANYONE'S HANDS BE STAINED WITH BLOOD
I BELIEVE THAT
THAT IS THE STRONGEST POWER
"BONDS"
THEN I WILL DEFEAT YOU...
IF YOU SAY THAT YOU WILL SUBDUE THE COUNTRY WITH MILITARY FORCE
TOYOTOMI HIDEYOSHI


BOOM!!
WITH THE POWER OF BONDS
AND RULE THE COUNTRY
DAN


DUN
DUN
DUUUN!!

MIT-SUN-ARI SAMA-

MITSUNARI -SAMA HAS DEFEATED THE ENEMY GENERAL

WITH THIS ... IT EN-...

IN HIDEYOSHI -SAMA'S NAME...!!

KYUUN

LAMENTATION

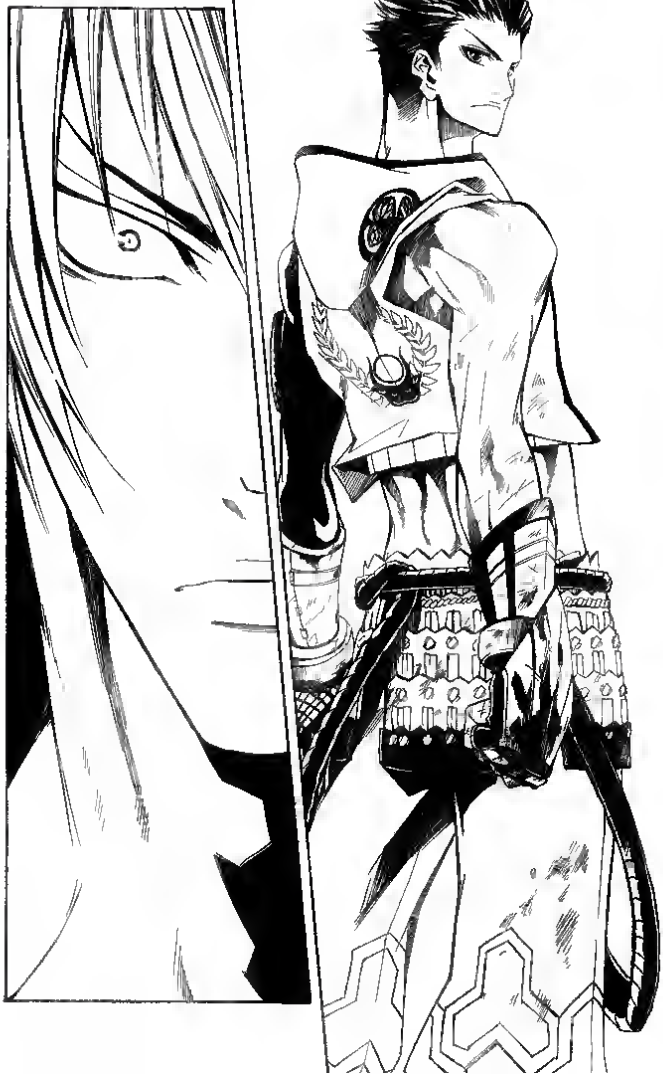
DIE

KIII

HA... DID YOU SEE THAT?
THIS IS THE FIRST TIME I'VE HEARD SUCH LOUD THUNDER
...THAT PLACE IS THE TOYOTOMI STRONGHOLD WHERE HIDEYOSHI -SAMA IS

HAVE YOU CALLED FOR ME, HANBEI -SAMA?
HANBEI -SAMA?
HA
HA
HA
STEP!

十二大古天方



CRACK

SWISH
BOOM/STEP
SWOOSH
SWOOSH
LEAP

RAIN
……
……
……
……
……
……
……
……
……
……
……
……

HEAVY RAIN
AAAAAAAAAAHHHHHHHHHHHHHH
OUS-HUU MANSION OF THE DATE ARMY

KOJUU-ROU -SAMA
..I WILL DO THE REST
YOU GUYS REST AND HEAL YOUR WOUNDS
.. YES ...
I HAVE PREPARED FOOD BUT...
THE CAPTAIN.. ISN'T IN HIS ROOM ANYMORE

MASA-
MUNE
-SAMA
THIS
IS BAD
FOR
YOUR
BODY
PLEASE
RETURN
TO THE
MANSION
.....
WINCE
ISHIDA
MITSUNARI
I'VE
...
FOUND
OUT
HIS
NAME
HIS
NAME
IS
...

IEYASU
IEYASU
IEYASU!
ISHIDA
...
ISHIDA
...
ISHIDA
...
MITSUNARI
I WON'T
I WON'T

FORGIVE
YOU

WHAT GUIDES THE WORLD TO PEACE

FORGIVE YOU
IS THE POWER OF BONDS
戦国BASARA3
-ROAR OF DRAGON-
9月号につづく